

7695

# SPRAWOZDANIE SPÓŁKI KREDYTOWEJ

CZŁONKÓW TOWARZYSTWA  
WZAJEMNYCH UBEZPIECZEN

W KRAKOWIE

STOW. ZAREJESTROW. Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ

▣ ZA SIÓDMY ROK JEJ CZYNNOŚCI ▣

T. J. OD 1. STYCZNIA DO 31. GRUDNIA 1908 R.



W KRAKOWIE, 1909 R. — NAKŁADEM SPÓŁKI KREDYTOWEJ.  
DRUKARNIA ZWIĄZKOWA POD ZARZĄDEM A. SZYJEWSKIEGO.



---

**SPÓŁKA KREDYTOWA  
CZŁONKÓW TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ  
W KRAKOWIE**

przyjmuje gotówkę na udziały, od których  
wypłaca dywidendę.

Za lata 1902, 1903, 1904, 1905 i 1906 wypłaciła  
Spółka po 5<sup>o</sup>/<sub>o</sub>, za rok 1907 i 1908 — 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>o</sup>/<sub>o</sub>  
dywidendy.



7895

# SPRAWOZDANIE SPÓŁKI KREDYTOWEJ CZŁONKÓW

TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE

Stow. zarejestrowanego z ograniczoną poręką

za siódmy rok jej czynności

t. j. od 1. stycznia do 31. grudnia 1908 r.



Nakładem Spółki Kredytowej.

DRUKARNIA ZWIĄZKOWA W KRAKOWIE, ULICA MIKOŁAJSKA L. 13  
pod zarządem A. Szyjewskiego.

1909.

# ZARZĄD SPÓŁKI KREDYTOWEJ

wybrany w roku 1907.

---

---

## PREZYDYUM:

Prezes: **Dr. Konstanty Lipowski.**

Wiceprezes: **Dr. Gustaw Ujejski.**

## CZŁONKOWIE RADY NADZORCZEJ:

**Dr. Faustyn Jakubowski.**

**Dr. Franciszek Krzystałowicz.**

**Krzysztof hr. Mieroszowski.**

**Stanisław Niklas.**

**Dr. Maryan Starzewski.**

**Henryk Spalke.**

**Bolesław Sulimirski.**

## DYREKCJA:

Dyrektorowie: { **Andrzej Szyszkiewicz.**  
**Dr. Stanisław Tomik.**

Zastępcy  
Dyrektorów: { **Stanisław Krzyżanowski.**  
**Dr. Józef Muczkowski.**

Dyrektor-Referent: **Edward Szancer.**

Zast. Dyr. Refer.: **Franciszek Jaugustyn.**

---

---

# Przebieg Walnego Zgromadzenia

z dnia 20. marca 1909 r.

---

## Zagajenie.

Zagajając posiedzenie, podniósł Prezes Dr. Konstanty Lipowski niezwykle pomyślny rozwój instytucji, a następnie skonstatował, że Zgromadzenie, zwołane w sposób, statutem przepisany, może prawomocnie uchwalać.

## Sprawozdanie z lustracyi,

przeprowadzonej przez Związek Stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych, stwierdzające wzorowe prowadzenie interesu, odczytano w całości.

## Sprawozdanie Dyrekcyi.

Imieniem Dyrekcyi złożył sprawozdanie z czynności za rok 1908 dyrektor-referent p. Edward Szancer. Zaznaczył on przede wszystkim, że konkurencya instytucji, założonej na odmiennych zasadach nie przyniosła rozwojowi Spółki żadnego uszczerbku, owszem jako dowód korzystnej oceny naszych warunków może służyć niezwykle obfity napływ podań o pożyczki.

Omawiając zamknięcia rachunkowe podniósł p. Dyrektor-referent, że liczba członków powiększyła się o 460, stan pożyczek na zastaw pensyi o K 1,471.194·72, fundusze, które z końcem r. 1907 wynosiły K 312.668·78 — wzrosły o K 105.310·03 i wynoszą obecnie K 417.978·71. (Obie pozycye bez przyrostu z rozdziału zysku).

## Sprawozdanie Rady nadzorczej.

Z czynności Rady nadzorczej złożył sprawozdanie członek tejże p. Dr. Faustyn Jakubowski, który zawiadomił Zgromadzenie, że Rada uchwaliła statut emerytalny dla członków Dyrekcji i funkcjonaryuszów Spółki, zatwierdzony następnie przez Ministerstwo spraw wewnętrznych jako umowa zastępcza.

Rada nadzorcza stwierdziła na podstawie badań, zarówno przez Komisję kontrolującą, jak i przez zaproszonego rzeczoznawcę p. Bolesława Woysym Antoniewicza przeprowadzonych, zgodność zamknięć rachunkowych z księgami i allegatami, oraz odpowiadające statutom i uchwałom tejże Rady, dotowanie funduszków.

## Uchwały Walnego Zgromadzenia.

Sprawozdanie Dyrekcji i Rady nadzorczej przyjęto do zatwierdzającej wiadomości.

Następnie przyjęto następujące wnioski Rady nadzorczej:

- I. Zatwierdza się sprawozdanie roczne i bilans za rok 1908 i udziela się Dyrekcji absolutorium z czynności za rok 1908.
- II. Z czystego zysku w kwocie K 37.827·43 przeznacza się na 5½% dywidendy od nieobciążonych udziałów K 16.213·89 na cele użyteczności publicznej K 2.000 — resztę zaś K 19.613·54 przelewa się do funduszu rezerwowego.

Walne Zgromadzenie upoważniło Prezesa do przyznania posagu, uchwalonego obecnie. Takie samo upoważnienie otrzymał Prezes do przyznania posagu, uchwalonego w r. 1907, a dotąd nie rozdane z powodu braku petentów.



# 7. ZAMKNIĘCIE RACHUNKOWE

## SPÓŁKI KREDYTOWEJ

CZŁONKÓW TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ

W KRAKOWIE,

Stowarzyszenia zarejestrowanego z ograniczoną poręką

za rok 1908.

---

## Rachunki członków, udziałów

### I.

Z końcem roku 1907 należało do Spółki  
3.524 członków z 101.194 deklarowanymi  
udziałami na łączną kwotę . . . . . Kor. 10,119.400 h —

W ciągu roku 1908 przystąpiło 642 człon-  
ków, zaś deklarowano 31.771 udziałów  
na łączną kwotę . . . . . „ 3,177.100 „ —

Razem 4.166 członków z 132.965 udziałami na Kor. 13,296.500 h —

W ciągu roku 1908 ubyło 181 członków  
i wycofano 5.331 udziałów na . . . . . „ 533.100 „ —  
nadto 1 członek przeniósł swoje udziały  
na rachunek innego członka . . . . . „ 1.300 „ —

Stan z końcem roku 1908: 3.984 członków  
z 127.621 deklarowanymi udziałami na  
łączną kwotę . . . . . Kor. 12,762.100 h —

### II.

Z końcem roku 1907 wpłacone udziały wy-  
nosiły łączną kwotę . . . . . Kor. 10,118.024 h 64  
w ciągu roku 1908 wpłacono . . . . . „ 3,177.848 „ 75

Razem . . . . . Kor. 13,295.873 h 39

Z tego zwrócono w roku 1908 . . . . . „ 534.257 „ 63

zatem z końcem roku 1908 wpłacone udziały  
wynoszą . . . . . Kor. 12,761.615 h 76

### III.

Porównując deklarowane udziały na kwotę Kor. 12,762.100 h —  
z rzeczywiście wpłaconymi udziałami „ 12,761.615 „ 76  
okazuje się ilość niewpłaconych udziałów  
w kwocie . . . . . Kor. 484 h 24

## i pożyczek za rok 1908.

### IV.

Z końcem roku 1907 zgłosiło swoje wystą-  
pienie z terminem od 31 grudnia 1909  
48 członków z 1.257 udziałami na kwotę Kor. 125.700 h —

W ciągu r. 1908 z terminem od 31 grudnia  
1909 zgłosiło wystąpienie 188 członków,  
a wypowiedziano 5.186 udziałów na . . . . . „ 518.600 „ —  
zaś z terminem od 31 grudnia 1910  
106 członków i 3.266 udziałów na . . . . . „ 326.600 „ —

Ogółem zgłosiło wystąpienie 342 członków,  
a wypowiedziano 9.709 udziałów na  
łączną kwotę . . . . . Kor. 970.900 h —

### V.

Na wpłacone udziały . . . . . Kor. 12,761.615 h 76  
udzielono pożyczek na udziały w myśl § 13  
statutu . . . . . „ 12,452.188 „ —

Stan wolnych od pożyczek udziałów wynosi  
zatem z końcem roku 1908 . . . . . Kor. 309.427 h 76

### VI.

Stan pożyczek na zastaw pensji z końcem  
roku 1907 wynosił . . . . . Kor. 10,705.015 h 33  
W ciągu r. 1908 udzielono nowych pożyczek „ 4,251.118 „ 11

Razem . . . . . Kor. 14,956.133 h 44

z tego w ciągu roku 1908 spłacono . . . . . „ 2,779.923 „ 39

Stan pożyczek na zastaw pensji wynosi za-  
tem z końcem roku 1908 . . . . . Kor. 12,176.210 h 05

## Zestawienie przy- z poszczególnych rachunków

Wyszczególnienie	
1	<b>Kasa</b> . . . . .
2	<b>Dłużnicy i wierzyciele:</b>
	a) Towarzystwo wzajemn. ubezpie. (Rk agencyjny) . . . . .
	b) Towarzystwo wzajemn. ubezpie. (Rk bieżący) . . . . .
	c) Rachunki różne . . . . .
	d) Ekspedyt poczty . . . . .
	e) Poczta Kasa oszczędności Wiedeń . . . . .
	f) Poczta Kasa oszczędności Budapeszt . . . . .
	g) Rataryusze . . . . .
	h) Różni za premie asekuracyjne . . . . .
3	<b>Udziały</b> . . . . .
4	<b>Pożyczki na udziały</b> . . . . .
5	<b>Pożyczki na zastaw pensji</b> . . . . .
6	<b>Koszta administracji</b> . . . . .
7	<b>Procenta</b> . . . . .
8	<b>Różne rachunki:</b>
	a) Koszta pożyczkowe . . . . .
	b) Podatki i należności rządowe . . . . .
	c) Dywidenda . . . . .
	d) Nadzwyczajne dochody (prowizye) . . . . .
	e) Stemple . . . . .
	f) Różne przechodowe . . . . .
	g) Odpisy i zwroty . . . . .
	h) Dotacje funduszów . . . . .
	i) Papiery wartościowe . . . . .
9	<b>Fundusze</b> . . . . .
Razem . . . . .	
<b>Dowód zgodności:</b> }	

## chodów i rozchodów w ksiązkowaniu przyjętych.

Winien	Ma	Saldo					
		Winien		Ma			
7,860.216	—	7,845.173	35	15.042	65		
762.930	64	767.453	61			4.522	97
2,400.239	36	13,856.155	50			11,455.916	14
117.771	11	138.430	10	10.699	67	31.358	66
4.667	56	4.667	56				
2,545.427	95	2,513.302	18	32.125	77		
29.192	30	29.008	99	183	31		
4,233.666	96	4,233.666	96				
777.749	98	773.227	01	4.522	97		
534.257	63	13,295.873	39			12,761.615	76
12,939.178	—	486.990	—	12,452.188	—		
14,956.133	44	2,779.923	39	12,176.210	05		
103.623	76	1.156	79	102.466	97		
486.014	97	727.926	46	479.062	35	720.973	84
6.687	98	8.419	83			1.731	85
20.662	20	602	84	20.059	36		
25.568	03	25.680	78			112	75
1.149	25	48.264	22			47.114	97
17.192	68	17.192	68				
51.694	34	51.694	34				
47.074	50	7.890	42	47.074	50	7.890	42
91.220	47			91.220	47		
18.534	13	174	13	18.360	—		
		417.978	71			417.978	71
48,030.853	24	48,030.853	24	25,449.216	07	25,449.216	07
<b>Stan czynny</b> . . . . .				24,709.332	42		
<b>Stan bierny (bez zysku)</b> . . . . .						24,671.504	99
<b>Rozchód (bez zysku)</b> . . . . .				739.883	65		
<b>Przychód</b> . . . . .						777.711	08
<b>Razem jak wyżej</b> . . . . .				25,449.216	07	25,449.216	07

Rozchód.

Rachunek strat i

	K	h	K	h
<b>1 Procenta od pożyczek z Rku bieżącego</b>			479.062	35
<b>2 Koszta administracji:</b>				
a) dyety członków Rady Nadzorczej . . . . .	2.610	—		
b) pensye z dod., remuneracye etc.	75.849	01		
c) portorya . . . . .	7.443	33		
d) lokal, opał i światło . . . . .	5.105	51		
e) potrzeby biura . . . . .	2.376	64		
f) wydatki kancelaryjne . . . . .	235	71		
g) prenumeraty i inseraty . . . . .	2.141	64		
h) papier, druki i oprawa ksiąg	5.160	94		
i) różne wydatki . . . . .	1.544	19	102.466	97
<b>3 Podatki i należności rządowe . . . . .</b>			20.059	36
<b>4 Odpisy i inne wydatki:</b>				
a) straty na pożyczkach pensyjn.	46.931	70		
b) wkładka do funduszu emerytalnego . . . . .	20.464	26		
c) strata na kursie pap. wartość.	142	80	67.538	76
<b>5 Dotacya funduszu rezerwowego:</b>				
5% w myśl § 28 statutu . . . . .			5.662	73
<b>6 Dotacya funduszu specjalnego . . . . .</b>			65.093	48
<b>7 Zysk . . . . .</b>			37.827	43
			777.711	08

Kraków, 31. grudnia 1908.

DYREKCJA:  
 A. Szyszkiewicz. Dr. S. Tomik.  
 E. Szancer  
 Dyrektor-Referent.

zysków za rok 1908.

Przychód.

	K	h	K	h
<b>1 Przychód z lokacyi kapitałów:</b>				
a) procenta od udzielonych pożyczek . . . . .	720.740	18		
b) procenta od gotówki w pocztowych Kasach oszczędności . . . . .	202	33		
c) procenta od papierów wart.	31	33	720.973	84
<b>2 Odzyskane straty na pożyczkach pensyjnych . . . . .</b>				7.890 42
<b>3 Inne dochody:</b>				
a) koszta pożyczkowe . . . . .	1.731	85		
b) nadzwyczajne dochody . . . . .	47.114	97	48.846	82
			777.711	08

Za zgodność z księgami:

KOMISYA KONTROLUJĄCA RADY NADZORCZEJ.

Prezes:  
 Dr. K. Lipowski.  
 B. Sulimirski. S. Niklas. Dr. F. Jakubowski.

Stan czynny.

Rachunek Bilansu z

	K	h	K	h
1 Zapas kasowy . . . . .			15.042	65
2 Zapas gotówki w pocztowej Kasie oszczędności:				
a) w Wiedniu, na Rku Nr. 61.681	32.125	77		
b) w Budapeszcie, na Rku Nr. 10.591	183	31	32.309	08
3 Papiery wartościowe według kursu z d. 31. grudnia b. r.:				
4% list zast. Tow. Kred. Ziem. 20.000 K po kursie 91.80 . . .			18.360	—
4 Pożyczki w myśl § 13 statutu:				
a) na udziały . . . . .	12,452.188	—		
b) na zastaw pensyi . . . . .	12,176.210	05	24,628.398	05
5 Różni dłużnicy:				
a) za premie asekuracyjne . . . . .	4.522	97		
b) rachunki różne . . . . .	10.699	67	15.222	64
			24,709.332	42

Kraków, 31. grudnia 1908.

DYREKCJA:

A. Szyszkiewicz.      Dr. S. Tomik.

E. Szancer.  
Dyrektor-Referent.

d. 31. grudnia 1908.

Stan bierny.

	K	h	K	h
1 Udziały członków . . . . .			12,761.615	76
2 Fundusz rezerwowy . . . . .			118.917	32
3 Fundusz specjalny . . . . .			232.580	07
4 Fundusz emerytalny . . . . .			66.481	32
5 Pożyczka z Rku bieżącego Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń			11,455.916	14
6 Różni wierzyciele:				
a) rachunek agencyjny Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń	4.522	97		
b) rachunki różne . . . . .	31.358	66		
c) za niepodjętą dywidendę . . . . .	112	75	35.994	38
7 Zysk . . . . .			37.827	43
			24,709.332	42

Za zgodność z księgami :

KOMISYA KONTROLUJĄCA RADY NADZORCZEJ.

Prezes:

Dr. K. Lipowski.

B. Sulimirski.

S. Niklas.

Dr. F. Jakubowski.

Podział zysku:

- 5½% dywidendy od wpłaconych a nieobciążonych pożyczką udziałów . . . . . K 16.213 h 89
  - Na cele użyteczności publicznej . . . . . " 2.000 " —
  - Do funduszu rezerwowego reszta . . . . . " 19.613 " 54
- Razem . . . . K 37.827 h 43





# SPÓŁKA KREDYTOWA

CZŁONKÓW TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ  
W KRAKOWIE

udziela pożyczek na zastaw pensyi i podkład  
polic życiowych.



